

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1539/2006,

annettu 13 päivänä lokakuuta 2006,

varainhoitovuodelle 2007 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi yhteisön vähävaraisimmille henkilöille

(EYVL L 283, 14.10.2006, s. 14)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 306/2007, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2007	L 81	22	22.3.2007
► <u>M2</u>	Komission asetus (EY) N:o 937/2007, annettu 6 päivänä elokuuta 2007	L 206	5	7.8.2007



KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1539/2006,

annettu 13 päivänä lokakuuta 2006,

varainhoitovuodelle 2007 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi yhteisön vähävaraisimmille henkilöille

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yleisistä säännöistä yhteisön vähävaraisimmille henkilöille jaettavaksi tarkoitettujen elintarvikkeiden luovuttamisesta interventiovarastoista tietyille järjestöille 10 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3730/87 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Interventiovarastosta tulevien elintarvikkeiden yhteisön kaikkein varattomimpien hyväksi toimittamisen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä 29 päivänä lokakuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3149/92 ⁽³⁾ 2 artiklan mukaisesti komission on hyväksyttävä varainhoitovuoden 2007 osalta käytettävissä olevista määrärahoista rahoitettava jakelusuunnitelma. Suunnitelmassa on vahvistettava kunkin toimea soveltavan jäsenvaltion osalta erityisesti käytettävissä oleva enimmäisrahoitus suunnitelman toteuttamiseksi kussakin jäsenvaltiossa ja jokaisen tuotelajin määrä, joka voidaan poistaa interventiovarastoista.
- (2) Jäsenvaltiot, joita toimenpide koskee vuonna 2007, ovat toimittaneet asetuksen (ETY) N:o 3149/92 1 artiklan mukaisesti vaaditut tiedot.
- (3) Varojen jakamista varten on tarpeen ottaa huomioon tiedot siitä, missä määrin jäsenvaltiot ovat käyttäneet niille aikaisempina varainhoitovuosina myönnettyjä varoja.
- (4) Asetuksen (ETY) N:o 3149/92 2 artiklan 3 kohdan 1 alakohdan c alakohdassa säädetään määrärahojen myöntämisestä tuotteiden ostamiseksi markkinoilta, jos tuotetta ei ole tilapäisesti saatavilla interventiovarastoissa. Koska interventioelinten hallussa parhailaan olevien rasvattoman maitojauheen ja riisin varastot ovat hyvin vähissä ja järjestelyt niiden myymiseksi markkinoilla sekä niiden jakamiseksi asetuksen (ETY) N:o 3149/92 mukaisesti on jo toteutettu eikä näiden tuotteiden ostamista ole suunniteltu vuonna 2006, on tarpeen vahvistaa määrärahat tarvittavan rasvattoman maitojauheen ja riisin ostamiseksi markkinoilta vuoden 2007 suunnitelmaa varten. Lisäksi on annettava erityissäännöksiä sen varmistamiseksi, että toimitussopimus toimeenpannaan asianmukaisesti.
- (5) Tiettyjen jäsenvaltioiden erityistarpeiden huomioon ottamiseksi on sallittava viljan poistaminen riisin ja riisituotteiden maksuna asetuksen (ETY) N:o 3149/92 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.
- (6) Asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklan 1 kohdassa säädetään jäsenvaltioiden välisistä tuotteiden siirroista, jos tuotteita ei ole sen jäsenvaltion interventiovarastoissa, joissa tuotteita tarvitaan

⁽¹⁾ EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2535/95 (EYVL L 260, 31.10.1995, s. 3).

⁽²⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 313, 30.10.1992, s. 50. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 133/2006 (EUVL L 23, 27.1.2006, s. 11).

▼B

vuotuisen suunnitelman toteuttamista varten. Sen vuoksi olisi sallittava suunnitelman toteuttamiseksi vuonna 2007 tarvittavat yhteisön sisäiset siirrot asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklassa säädettyin edellytyksin.

- (7) Suunnitelmaa sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklan mukaisena määräytymisperusteena olisi pidettävä julkisten varastojen tilivuoden alkamispäivää.
- (8) Komissio on koonnut tämän suunnitelman laatimisen yhteydessä yhteisön vähävaraisimpien henkilöiden ongelmiin perehtyneiden tärkeimpien järjestöjen lausunnot asetuksen (ETY) N:o 3149/92 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat kaikkien kyseisten hallintokomiteoiden lausuntojen mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vuoden 2007 osalta yhteisön vähävaraisimmille henkilöille asetuksen (ETY) N:o 3730/87 mukaisesti jaettavaksi tarkoitetut elintarviketoimitukset toteutetaan tämän asetuksen liitteessä I olevan jakelusuunnitelman mukaan.

2 artikla

1. Jäsenvaltioille myönnettävät määrärahat rasvattoman maitojauheen ja riisin ostamiseksi markkinoilta 1 artiklassa tarkoitettua suunnitelmaa varten vahvistetaan liitteessä II.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun rasvattoman maitojauheen ja riisin toimitussopimuksen myöntäminen tarjouskilpailun voittajalle edellyttää tarjoushintaa vastaavan vakuuden asettamista interventioelimen nimiin.

3 artikla

Tämän asetuksen liitteessä III lueteltujen tuotteiden yhteisön sisäiset siirrot sallitaan asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklassa säädettyin edellytyksin.

4 artikla

Tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitetun suunnitelman toteuttamiseksi asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklassa tarkoitettuna määräytymisperusteen päivämääränä pidetään 1 päivää lokakuuta 2006.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ B

LIITE I

VUOTUINEN JAKOSUUNNITELMA VUODEKSI 2007

a) Käytettävissä oleva rahoitus suunnitelman toteuttamiseksi kussakin jäsenvaltiossa:

▼ M2

(euroa)

Jäsenvaltio	Rahavarat
Belgique/België	5 817 428
Eesti	324 891
Éire/Ireland	217 997
Elláda	6 689 132
España	50 340 744
France	49 940 164
Italia	70 764 888
Latvija	18 446
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 896 638
Malta	384 898
Polska	42 884 522
Portugal	14 904 058
România	16 649 889
Slovenija	1 929 341
Suomi/Finland	2 709 509
Yhteensä	274 826 513

▼ B

b) Jokaisen tuotelajin määrä, joka voidaan poistaa yhteisön interventiovarastoista sen jakamiseksi jäsenvaltioissa a kohdassa esitettyjen määrien rajoissa:

▼ M2

(tonnia)

Jäsenvaltio	Vilja	Riisi (paddy- eli raakariisi)	Voi	Sokeri
Belgique/België	12 000			2 000
Eesti	3 000			
Éire/Ireland			80	
Elláda	11 760	2 755		
España	110 000		12 000	6 443
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latvija	173			

▼ M2

(tonnia)

Jäsenvaltio	Vilja	Riisi (paddy- eli raakariisi)	Voi	Sokeri
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 433		2 400	11 522
Portugal	20 000	14 000	3 160	1 435
România	96 712			11 986
Slovenija	3 610			653
Suomi/Finland	14 651		422	
Yhteensä	662 995	60 396	28 132	47 884

▼ B

- c) Viljan määrä, joka voidaan poistaa yhteisön interventiovarastoista markkinoilta hankittujen riisin ja riisituotteiden toimituksen maksuna a kohdassa esitettyjen määrien rajoissa:

Jäsenvaltio	tonnia
Belgique/België	4 146
France	25 590
Lietuva	5 000
Yhteensä	34 736

▼ B*LIITE II*

- a) Jäsenvaltioille myönnettävät määrärahat rasvattoman maitojauheen hankkimiseksi yhteisön markkinoilta liitteessä I olevassa a kohdassa esitettyjen määrien rajoissa:

▼ M2

Jäsenvaltio	(euroa)
Belgique/België	2 893 618
Eesti	5 190
Elláda	4 765 946
France	14 494 803
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 797 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Portugal	1 141 888
Slovenija	1 051 634
Yhteensä	82 378 070

▼ B

- b) Jäsenvaltioille myönnettävät määrärahat rasvattoman riisin hankkimiseksi yhteisön markkinoilta liitteessä I olevassa a kohdassa esitettyjen määrien rajoissa:

Jäsenvaltio	Euroa
Eesti	300
España	2 400 000
Malta	90 750
Slovenija	90 000
Yhteensä	2 581 050

▼M2

LIITE III

Varainhoitovuoden 2007 suunnitelmassa sallitut yhteisön sisäiset siirrot

	Tuote	Määrä (tonnia)	Haltija	Vastaanottaja
1.	Vehnä	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, Eesti
2.	Vehnä	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3.	Vehnä	110 000	ONIGC, France	FEGA, España
4.	Vehnä	103 429	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5.	Vehnä	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6.	Vehnä	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
7.	Vehnä	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8.	Vehnä	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugali
9.	Vehnä	96 712	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România
10.	Vehnä ja muut viljat	3 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
11.	Riisi	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
12.	Riisi	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
13.	Riisi	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
14.	Voi	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'élevage, France
15.	Sokeri	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
16.	Sokeri	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
17.	Sokeri	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
18.	Sokeri	11 986	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România